

檔 號：

保存年限：

高雄市國際青年人才發展協會 函

機關地址：高雄市林園區鳳林路二段 765 號

聯絡人：黃郁欣 0958-032820

電子郵件：yuhsin.v@gmail.com

受文者：如正副本

發文日期：中華民國 113 年 11 月 8 日

發文字號：高市國青字第 1131108001 號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：計畫簡章、履歷報名表

主旨：檢送本會第十一梯次之「高雄市國際青年培訓暨實習計畫」計畫簡章及報名履歷表各 1 份，請查照。

說明：

- 一、為培養高雄地區國際青年人才國際化與全球化能力，參與國際化各項事務，協助高雄地區公部門、非營利組織國際化與全球化事務推動，財團法人張榮發基金會與高雄市國際青年人才發展協會（理事長林岱樺）合作辦理「高雄市國際青年培訓暨實習計畫」，招募雙語實習生進行全英語培訓課程及雙語導覽實習工作，並且免費提供國際認證之英文能力檢定測驗（多益口說測驗，市價約 2300 元/人）。
- 二、旨揭計畫以高雄市所有高中、大學為主要培育對象，每梯次培養 25 名，一年共培訓 100 名全球化青年人才。
- 三、本梯次預計招募共 25 名實習生，於「高雄輕軌」為主，培訓實習生使用英語提供親子團體相關介紹，並且進行實務操作。
- 四、本計畫預計優先錄取高中雙語專班及 EMI 大學推薦之學生，非雙語專班或 EMI 大學之有意報名高中職及大學生亦可報名參加，計畫將秉持報名學生儘量錄取之原則。

五、詳細資訊及報名方式請參見附件簡章以及網址

<https://iyta-kaohsiung.org.tw/>。

六、如有任何相關疑問，請洽計畫專員黃小姐。

E-mail：yuhsin.v@gmail.com，連絡電話：0958-032820。

正本：新莊高中、高雄女中、瑞祥高中、鳳山高中、文山高中、林園高中、仁武高中、三民高中、小港高中、中正高中、左營高中、前鎮高中、高雄高中、新興高中、楠梓高中、鼓山高中、福誠高中、六龜高中、路竹高中、大榮高中、立志高中、明誠高中、復華高中、道明高中、三民家商、中正高工、海青高工、高雄高中、高雄高商、三信家商、高鳳高工、國際高商、樹德家商、中華藝校、高師大附中、中山大學、義守大學、高雄大學、高雄醫學大學、文藻外語大學、高雄科技大學、高雄師範大學、中山大學附屬國光高中

副本：高雄市國際青年人才發展協會、致理科技大學陳超明講座教授

提：

相關文件及連結，公告周知

教師兼任黃家成
教務組長

11.22

如提

教師兼任江朋儒
教務主任

11/11/2018

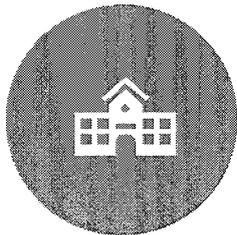
理事長林岱樺



高雄市國際青年培訓 + 實習計畫

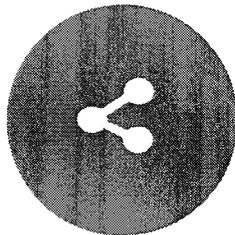
實習生招募：第十一梯次

參加難得一見大師級國際青年人才培訓課程
透過實習，為高雄營造國際化環境，讓世界認識高雄
免費獲得最新 AI 科技英文能力檢定測驗
培養自己成為炙手可熱的國際人才



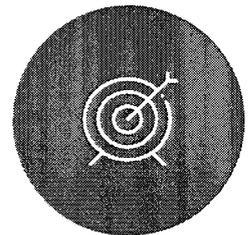
大師級實習培訓課程

讓自己具備國際觀、
全球化視野、
國際溝通力和移動力，
並且提升英文表達力、筆記
力、接待力、翻譯力、
衣著談吐和簡報面談實力
(全數英語授課)



運用培訓內容於實習

將培訓中獲得的能力，
透過市府提供的國際化
相關實習任務，
進行實作、並真實運用，
在做中學、做中體會，
讓學習更深刻



英文能力檢定

參加多益口說
國際認可之
英文能力檢定測驗

● 課程 + 實習 + 測驗費用全免！

實習培訓課程 24 小時 + 實習 72 小時 (透過課程將實習內容進行實作、真實運用) = 96 小時。達總分 70 分以上者，即頒予本協會實習時數證書，可抵 96 小時實習時數，並提供國際認可之英文能力檢定測驗。

● TOEIC Speaking 測驗

TOEIC® Speaking 測驗為電腦化測驗，必須藉由耳機麥克風作答。正式考試時，必須使用考場所提供之電腦設備及耳機麥克風。

1

關於高雄市國際青年人才發展協會 IYTA

高雄市國際青年人才發展協會，是一群學術界、業界、政界、社會賢達，因感受台灣極需大量全方位的國際化人才，從教育的角度思考，冀望為台灣未來國際化走出一條積極的道路，每年初步培育約 100 名的大學、高中生，成為具備國際化與全球化能力之高雄青年菁英，為未來任職高雄地區跨國公司、或公部門做準備。

2

關於計畫

- 1) 指導單位：高雄市政府
- 2) 經費贊助單位：張榮發基金會
- 3) 協助單位：高雄市政府研考會
- 4) 執行與規劃單位：
高雄市國際青年人才發展協會（理事長：林岱樺委員；執行長：陳超明教授）
International Young Talents Association in Kaohsiung (IYTA)
- 5) 協辦單位：高雄地區雙語高中及大學
- 6) 諮詢單位：台灣國際人才發展協會（陳超明教授團隊）
致理科技大學雙語研究與教育訓練中心
EnglishScore、美國 ETS 多益總代理忠欣公司、空中英語教室、
文鶴書局、敦煌教育集團

3

第十一梯次時間

2024 年 12 月 14 日（六）至 2025 年 3 月 29 日（日）

4

實習培訓課程

全數以英語授課，共 24 小時

國際溝通能力：英文筆記術、英文會議紀錄

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2024 年 12 月 14 日（週六）12:30-15:00。12:30-13:00 為培訓手冊說明。

課程介紹：沒有筆記習慣的人，往往眼睜睜地錯過許多「寶藏」、腦袋留不下所見所聞輸入，更難以產出。筆記是幫助個人提高創意、記憶停留、傾聽理解、組織架構、以及語言表達能力的工具，一輩子受用。這堂課將教會你如何做筆記和會議紀錄，並且立即實際應用在未來本計畫每一個課程及實習任務中。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

國際溝通能力：如何準備國際認證英語測驗

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2024 年 12 月 14 日 (週六) 15:00-17:00

課程介紹：本課程以實際操作方式，介紹多益口說測驗的應考策略及方式。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

國際創意行銷：如何用英語來行銷和導覽

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2024 年 12 月 21 日 (週六) 13:00-16:00

課程介紹：本堂課將透過理論與實作，引導你認識基本行銷的概念，並且運用所學，以淺顯易懂的英語進行導覽。

講師：陳超明講座教授

講師簡介：致理科技大學講座教授

高雄市國際青年人才發展協會執行長

台灣國際人才發展協會理事長

國小至大學雙語計畫指導教授

曾任實踐大學創意產業博士班教授

曾任國立政治大學外語學院院長

曾任國立政治大學公企中心主任

曾任美國加州大學柏克萊分校訪問學者

曾任第三部門教育基金會執行長

曾任亞洲培訓總會常務理事、副理事長

曾任中華民國訓練協會理事長

廣播金鐘獎最佳節目編譯

廣播金鐘獎最佳文教資訊節目主持人

團體參訪：高雄輕軌

◎團體參訪◎ ◎3 小時◎ ◎高雄輕軌◎

參訪時間：2024 年 12 月 28 日 (週六) 13:30-16:30

課程介紹：實際前往高雄輕軌，聆聽導覽解說，並將導覽內容筆記下來，運用在之後的課程中。

團體集合：高雄輕軌 (細節將在後續提供)

國際溝通能力：英文改寫與翻譯

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2025 年 1 月 4 日 (週六) 13:00-17:00

課程介紹：翻譯是兩種語言符號的轉換，並非以中文思考邏輯轉換成英文。本課程將從國際人士觀點，帶你實際將高雄的文物與特色，使用改寫及翻譯的英文，介紹給全世界。

講師：Peter Whittle

講師簡介：英語顧問、雙語政策顧問

具英國大律師資格

曾任行政院經建會顧問

曾任中央政府演說及資料翻譯員，服務過蔡英文總統、前副總統蕭萬長及前立法副院長江丙坤

曾任國家教育研究院雙語詞彙審議會審議委員

曾任台北市政府雙語環境顧問團顧問

曾任台東縣政府國際事務推動委員會委員

曾任國家發展委員會外語替代役英譯專業課程講座

國際溝通能力：英文小編、導遊能力

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2025 年 1 月 11 日 (週六) 13:00-17:00

課程介紹：本課程延續上述跨文化溝通、以及改寫和翻譯課程，以國際人士觀點，用生動活潑的文字及口語表達，引起國際人士對高雄文化特色及產品的興趣。

講師：Ronnie Nunez

講師簡介：仁武高中教師

14 年在台教學經驗

外師管理及訓練主管

英文教材編輯

國際溝通能力：中英文導覽內容練習

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎大寮機廠 F501 教室◎

課程時間：2025 年 1 月 18 日 (週六) 13:00-17:00

課程介紹：透過 Q&A 互動導覽練習，熟練中英文導覽內容，幫助學員學習如何以生動、友善的語言引導不同年齡層的聽眾，並即時給予指導與回饋。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

國際溝通能力：導覽實地演練

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎高雄輕軌◎

課程時間：2025 年 1 月 25 日 (週六) 13:00-17:00

課程介紹：透過實作，延續高雄景點外賓接待課程所學，強化你的英語口說能力，實際進行導覽演練，並且如奧運跳水項目，給予評分標準，由講師進行最終評分及提供改進建議。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

5

實習內容

透過實習培訓課程，進行實習相關訓練。實習本身以任務導向為主，全數以英文進行

高雄輕軌雙語導覽

◎高雄輕軌◎

實習時間：2025 年 2 月 15 日 (週六) 至 2025 年 3 月 30 日 (週日)，依實習生可行之平日、假日時間選擇 3 至 5 天 (依最終實習人數而定)，分批、分日期前往支援高雄輕軌。

實習內容：透過實習培訓課程，完成製作高雄輕軌的英文導覽內容以及英文導覽實務演練，實際運用於向親子團體介紹高雄輕軌相關知識。

帶團教師：馬副研究員、黃專員

6

英文能力檢定測驗

參加國際認定之英文能力檢定測驗

TOEIC 口說測驗

測驗方式：高雄測驗教室 (詳細地點另行通知)

測驗時間：2025 年 4 月 20 日

測驗內容：口說測驗

測驗資格：培訓課程之缺席次數不得超過 1 堂

測驗認證單位：美國教育測驗服務社 Educational Testing Service (ETS)

CEFR 對照表：

CEFR	EnglishScore	TOEIC	TOEFL ITP	IELTS
C1	599	990	677	8
B2	500	945	627	7
B1	400	785	543	6
A2	300	550	460	4
A1	200	225	337	
Pre A1	100	120		
	0	0		

*These charts can only be used as approximate comparisons and cannot be considered evidence of actual or expected scores.

7

必備條件/職位期待

- 1) 對於成為國際人才、提升英文應用能力、營造高雄國際化環境具熱忱者。
- 2) 高雄市高中雙語專班之在校學生：包括高師大附中、中山大學附屬國光高中、新莊高中、高雄女中、瑞祥高中、鳳山高中、文山高中、林園高中、仁武高中。
- 3) 高雄市教育部 EMI 計畫內之大學在校學生 (大學部或碩士班)：中山大學、文藻外語大學、義守大學、高雄醫學大學、高雄大學、高雄科技大學、高雄師範大學、高雄餐旅大學。
- 4) 上述 9 所高中及 8 所大學優先錄取，全高雄市之大學和高中皆歡迎報名參加。
- 5) 需具備英文能力：高中生需具備國中會考英文成績 B+ 以上、大學生需具備 CEFR B1 以上程度，具英文書寫能力尤佳。
- 6) 達總分 70 分以上者 (培訓課程及實習需幾乎全勤)，即頒予實習時數證書，可抵 96 小時實習時數。

8

錄取名額：一梯次共 25 名。每年 4 梯次

9

投遞履歷表及錄取方式

- 1) 上述 9 所雙語高中及 8 所 EMI 大學
 - (a) 請於 12 月 2 日 (一) 或依照各校公告之期限前，填妥本計畫所檢附之報名履歷表一份，轉為 pdf 檔，以 email 形式提交各校負責單位 (詳細請見附件二報名履歷表)。
 - (b) 由各高中和大學挑選合適人選，於 12 月 4 日 (三) 前提供給高雄市國際青年人才發展協會黃專員，email：yuhsin.v@gmail.com。將於報名截止後，以 Email 方式通知報名者錄取結果。
- 2) 其他高雄地區之高中及大學
 - (a) 請於 12 月 4 日 (三) 前，填妥報名履歷表單，將於報名截止後，以 Email 方式通知報名者錄取結果。
 - (b) 表單連結：<https://forms.gle/tvJCCnsCsSvtKtdW8>
- 3) 如有任何疑問，還請電洽黃專員，電話：0958-032-820。

10

認證條件

- 1) 實習時數證書 (藍色證書)：達總分 70 分以上者，即頒予實習時數證書；未通過者不予以實習時數認證。
- 2) 實習優異證書 (金色證書)：達總分 85 分以上者，即頒予實習優異證書。
- 3) 實習成績計算：8 門實習培訓課程 + 參訪佔分 50%，實習表現佔分 50%。請見附件一。

11

更多資訊請參考官方網站：<https://iyta-kaohsiung.org.tw/>



IYTA Internship Prep Class Grading (Per course)
 高雄市國際青年人才發展協會實習培訓課程評分表 (每門課程一份)

No	Lecturer	Course Name				Task outcome Quantity 10%	Task outcome Quality 30%	Total
		Ss Name	School & Major	Grade Level	Participation 25%			
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	25	10	5	20	80
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate

IYTA Internship Field Work Grading
 高雄市國際青年人才發展協會實習表現評分表

No	Lecturer		Grade Level	Date	Hours	Attendance 30%	Participation 30%	Performance Quantity 10%	Performance Quality 30%	Total
	Ss Name	School & Major								
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	Aug. 7	6	30	20	10	20	80
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate

